

Heimspiele

SSG : VfR Bürstadt

01.09.2021

SSG : SSV Reichenbach

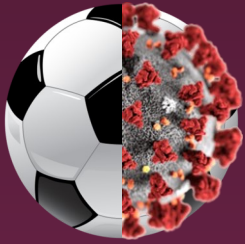
05.09.2021

SSG : VfL Birkenau

19.09.2021

SSG

Aktuell



Aktuell: TV Lampertheim : SSG 3:5

SC Rodau II : SSG II 2:0

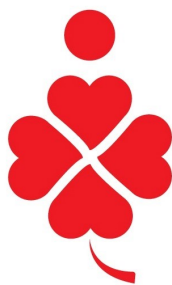


August 2021

Monatsmagazin der Spiel-
und Sportgemeinschaft
Einhausen 1919 e.V.



PS: Danke
für so viel Herz.



Sparen – Gewinnen – Gutes tun!

www.ps-los-sparen.de

Fördern Sie soziale Projekte in Ihrer Region.

Mit dem PS-Los der Sparkassen.
Sparen. Gewinnen. Gutes tun.

Die Gewinnwahrscheinlichkeit auf den Hauptgewinn in Höhe von 100.000 Euro liegt bei 1 : 4.000.000. Der Verlust des Spieleinsatzes je Los beträgt 1,20 Euro. Teilnahme ab 18 Jahren möglich.



sera.print
druckerei&verlag



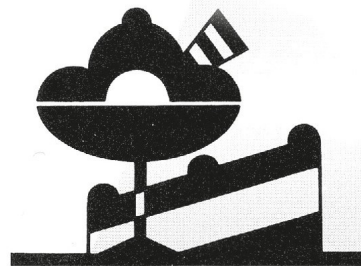
Robert-Bosch-Straße 25
64683 Einhausen
Fon 06251-52470
Fax 06251-51153
druck@seraprint.de

- entwurf
- layout
- druck
- verarbeitung

● ● ● wir bringen nicht nur Farbe, sondern auch Ideen aufs Papier!

Kaufmann
Heppenheim
Bäckerei & Konditorei mit Tradition

Mozartstraße 14
64646 Heppenheim
Tel: 06252 - 71126
info@feinbaeckerei-kaufmann.de
www.feinbaeckerei-kaufmann.de



**CAFÉ
DREISPITZ**

Hauptstraße 98
64683 Einhausen
Tel: 06251 - 70 86 100

Liebe Leserinnen und Leser,

in der Augustausgabe befinden wir uns mitten in der Spielrunde. Das Zuschauerinteresse zeigt, wie sehr in Einhausen der Fußball vermisst wurde. Zudem weitere Informationen rund um die SSG. An der ersten Großveranstaltung, das Open Air, in Einhausen konnten wir uns beteiligen, so dass endlich wieder etwas in unsere Vereinskasse floss. Genauso stehen jetzt Überlegungen an, wie wir den Kerwemontag am 06.10.2021 gestalten. Vorsorglich, laden wir jetzt schon dazu ein.

Ihre Redaktion

Ferienspiele bei der SSG

Bei sommerlicher Hitze nutzten 15 Buben im Alter von 6 bis 12 Jahren den Ferienspieltag, um im weitesten Sinne, auf dem Kunstrasen Fußball zu spielen. Wie Jugendleiter Mike Klos versicherte, hätten sich leider keine Mädchen angemeldet. Die Ausschreibung sei aber neutral gewesen, also für Buben und Mädchen. Von den teilnehmenden Knaben engagierten sich rund 50 Prozent als Spieler bei der SSGE, einige Kinder aber auch in Auerbach und Lorsch. Den meisten Kids war das berühmte „runde Leder“ vertraut. Sie gingen voller Begeisterung ans Werk.

Max, mit sechs Jahren der jüngste Teilnehmer, spielt bei der SSGE. Ihm mache der Tag auf dem Rasen viel Spaß, erklärte er. „Am meisten freue ich mich auf das Endspiel“. Zwei weibliche und vier männliche Betreuer sorgten sich um das Wohlergehen der Kleinen. Auch Reimund Strauch, einer der Sprecher der SSGE machte sich vor Ort ein Bild von dem Geschehen. Gemeinsam mit Mike Klos hatten der Spielleiter Samir Rondhane und Sebastian Sommer einen abwechslungsreichen Parcours zusammengestellt. An allen Stationen waren die künftigen Kicker gefordert. Es begann mit einem Kennenlernspiele. Dabei warfen sich die Buben gegenseitig einen Ball zu und nannten ihre Namen.

Eine Aufgabe bestand darin, einen Ball mit dem Fuß durch Slalomstangen zu treiben, eine andere darin. Schüsse auf das Tor zu üben. „Möglichst in die Ecke zielen“, verdeutlichte ein Betreuer das zu erreichende Ziel. Bei einer anderen Übung mussten die Nachwuchskicker über eine am Boden liegende Leiter spazieren und einen Ball zum Abschluss auf ein Tor schießen. Dabei zeigte sich, dass der siebenjährige Konrad sich als Keeper hervorragend bewährte. Er hechtete nach allen Seiten, um die Bälle zu halten. Sebastian Sommer engagierte sich bei den jüngsten Teilnehmern mit der Spielart „Funino“. Dabei agieren die Kids als Spieler und Verteidiger und müssen versuchen, das Leder in ein Minitor zu schießen. Das Abschlusspiel bezeichnete er Champions League Finale zwischen dem FC Chelsea und Inter Mailand. Das war natürlich der Höhepunkt für alle Teilnehmer. Gegen die Hitze des Tages gab es Trinkpausen und Wassermelonen und als Dankeschön zum Abschied ein köstliches Eis. Wie Mike Klos informierte, spielen bei der SSGE sieben Jugend-Teams von der Gruppe G (3-6 Jahre) bis A. Die C-Jugend fehlt im Ver-



ein. Es gibt auch eine Ballspielgruppe für Kinder ab vier Jahren. Wer Interesse hat, sich bei den Fußballern zu engagieren, der kann angemeldet werden bei Mike Klos, Telefon 06251-56993 oder sich auf der Homepage der SSGE informieren.

Mit freundlicher Genehmigung von Norbert Weinbach vielen Dank.

**Schuhhaus
HERRMANN**
Inh. Viola Lugo

Ludwigstraße 10
64683 Einhausen
Tel: 06251 - 52 33 4
Fax: 06251 - 97 07 68

info@schuhhaus-herrmann.de
www.schuhhaus-herrmann.de

Öffnungszeiten
Mo - Fr 09.00 - 12.30
14.30 - 18.30
Mi geschlossen
Sa 10.00 - 13.00

WEIL ICH GUTE SCHUHE MAG!

**KÖNIG
IMMOBILIEN**

Beratung - Bewertung - Verkauf

Ihr verlässlicher Partner für den Verkauf und die Bewertung von Immobilien im Kreis Bergstraße

06203 - 6731833

Wir freuen uns auf Ihre Nachricht.

info@kng-immobilien.de www.kng-immobilien.de

DIE BRAU-SPEZIALITÄTEN DER BIERMACHER.

DIEBIERMACHER.DE



*Jetzt die neuen
Sorten Urweizen
& Schwarzbier
probieren*



DIE BIERMACHER.

LANDMETZGEREI & CATERING



REGIONALE FLEISCH-
UND WURSTWAREN AUS
EIGENER HERSTELLUNG

Rodauerstraße 70 | 64625 Bensheim | Tel. 06251-984450
info@landmetzgerei-mehl.de | www.landmetzgerei-mehl.de

Geimpft Genesen Getestet!

Gefahrlos unsere Heimspiele besuchen.

**Wenn Sie nicht geimpft oder genesen sind lassen
Sie sich testen und loggen sich mit der Luca App
ein.**



ALLES FÜR AUTO & FAHRRAD

Hermann Burk

Inh. Ralf Burk

Darmstädter Str. 122 · 68647 Biblis

Telefon (0 62 45) 75 00 · Fax (0 62 45) 66 91

Serviceleistungen

Große Auswahl • Günstige Preise
Fahrradreparaturen aller Fabrikate



1. Spiel der 1. Mannschaft Spielrunde 21/22

KOL Samstag, 14.08.2021, 16:30 Uhr

SG Odin Wald-Michelbach vs. SSG Einhausen (3:1)

Leider keinen guten Start in die Kreisoberliga Saison erwischte unsere erste Mannschaft in Wald-Michelbach. Aufgrund von Urlaubern und Ausfällen im Team konnte man nicht aus dem Vollen schöpfen, startete aber trotzdem optimistisch in die Partie. Kaum auf dem Feld, gelang allerdings den Gastgebern schon in der ersten Minute ein Treffer. Dennoch kämpfte sich die SSG ins Spiel und erzielte den verdienten Ausgleich zur Halbzeit. Eine fragliche rote Karte für unseren Schlussmann Alex Kunzelmann und eine Verletzung in der frühen Phase der zweiten Halbzeit von Leistungsträger Lasse Lulei schwächte unsere Elf. Trotz Unterzahl war Einhausen in der zweiten Hälfte phasenweise das bessere Team, allerdings gelangen dem Gastgeber in der Endphase des Spiels zwei Treffer zum 3:1 Sieg. Die Niederlage schmerzt, allerdings war die Leistung besser als das Ergebnis vermuten lässt und gibt Hoffnung für die nächsten Partien, wenn wieder mehr Personal zur Verfügung steht.

Tore für die SSG: (13') Lasse Lulei

KOL Sonntag, 22.08.2021, 15:30 Uhr

SSG Einhausen vs. SV U.-Flockenbach II (4:0)

Trotz einiger urlaubs- und verletzungsbedingter Ausfälle ging die SSG als Favorit in die Partie gegen den Gast aus Unter-Flockenbach. In der Vorwoche musste dieser schon eine deutliche Niederlage gegen Auerbach verkraften, so dass 3 Punkte das eindeutige Ziel unserer Mannschaft waren. Die erste Halbzeit startete Einhausen



sen auch spielbestimmend und konnte immer wieder Akzente vor dem gegnerischen Tor setzen. Gerade mit unserer schnellen Außenbahn zeigte sich der Gast überfordert und die 2:0 Führung zur Halbzeit war deutlich verdient.

Unter-Flockenbach versuchte zwar auch in der zweiten Halbzeit unsere Abwehr unter Druck zu setzen, allerdings konnte diese jeden Angriff souverän verteidigen. Co- und Torwarttrainer Dominique Völker der für den rot gesperrten Schlussmann Alex Kunzelmann einsprang, musste nur selten ins Geschehen eingreifen. Trotzdem konnte er mit ein zwei Paraden zeigen, dass er nicht eingerostet ist. 2 weitere Tore verdeutlichten die Überlegenheit unseres Teams und sorgten für ein erfolgreiches, erstes Heimspiel dieser Saison, welches aufgrund der Chancen noch deutlicher hätte ausfallen müssen.

Tore für die SSG: (33',36') Marcel Mackemull, (53') Simon Winkler, (77') Marvin Knaup

1. Spiel 2. Mannschaft Spielrunde 21/22

KLD Bergstraße Gr.1, Sonntag, 15.08.2021, 13:00 Uhr

VFR Bürstadt II vs. SSG Einhausen II (2:8)

Relativ deutlich gestaltete sich die Partie gegen die zweite Mannschaft des VFR Bürstadt, die auf dem Rasenplatz in Bobstadt stattfand. So konnte man sehr früh in der Partie durch einen Doppelpack von Marco Rippert 2:0 in Führung gehen. Auch im Anschluss dominierte die SSG das Geschehen, musste dennoch überraschend durch Fehler in der Abwehrarbeit den zwischenzeitlichen Ausgleich hinnehmen. Das Team fing sich jedoch schnell und konnte durch einen Doppelpack von Auron Hajdari und einem erneuten Treffer von Marco Rippert mit einer 5:2 Führung in die Halbzeit gehen. Auch nach der Halbzeit zeigte sich die Mannschaft überlegen und konnte die Offensivbemühungen von Bürstadt abwehren. 3 weitere Treffer führten zum 8:2 Endstand für die SSG. Ein gelungener Start, jedoch war dieser Gegner kein Maßstab für die nächsten Partien. Hier ist noch Luft nach oben.

Tore für die SSG: Marco Rippert (1',6',41') | Auron Hajdari (37',38') | Lennard Hoecker (63') | Mirko Kreiling (67') | Florian Ziegler (79')

KLD Bergstraße Gr.1, Sonntag, 21.08.2021, 13:00 Uhr

SSG Einhausen II vs. SV Eintracht Zwingenberg II (3:0 nach Absage)

Da der Gast aus Zwingenberg das Spiel personalbedingt abgesagt hat, wurde die Partie 3:0 für unsere zweite Mannschaft gewertet.

info@schumacher-einhausen.de



SCHUMACHER

Verputz Anstrich



Innen-, Aussenputz
Malerarbeiten
Wärmedämmung
Trockenbau

64683 Einhausen
☎ (0 62 51) 5 11 41

www.schumacher-einhausen.de

Kerwe bei der SSG im Waldstadion

Geimpft, Genesen oder Getestet.

Kommt am 04.10.2021 zum Kerwe-
montag der SSG

3 G



Wir wissen nicht, ob wir feiern
können. Allerdings, wenn wir
feiern, dann unter den nötigen
Voraussetzungen.

Am Kerwemontag
04.10.2021 unser traditio-
neller Frühschoppen ab
10:00 Uhr mit unseren be-
liebten Gerichten.

Spiel – und Sportgemeinschaft Einhausen 1919 e.V.
Waldsportplatz, In der Wolfshecke

www.sg-einhausen.de



Kreispokal Sonntag, 08.08.2021, 15:00 Uhr

SG Waldesruh/-Horn Lampertheim vs. SSG Einhausen (8:7)

Zerfahren und qualitativ nicht sonderlich hochwertig startete das Pokalspiel unserer SSG gegen den Gegner aus Lampertheim in der ersten Runde des Kreispokals. Aus taktischen Gründen trat hier unsere zweite Mannschaft gegen den in gleicher Klasse spielenden Gegner an. Viele Ballverluste und wenige Chancen prägten die ersten Minuten dieser Partie, allerdings konnte der Gegner aus seiner ersten Chance direkt ein Tor erzielen. Nach einem Handspiel des gegnerischen Torwarts außerhalb des Strafraums agierte der Gegner nur noch zu zehnt, allerdings schaffte es unser Team nicht diesen Vorteil auszuspielen, so dass man mit einem 2:2 in die Pause ging. In der zweiten Halbzeit startete unsere Elf deutlich besser und konnte auch den Führungstreffer erzielen. Zwei Minuten vor Schluss gelang dem Gegner noch ein glücklicher Treffer zum Ausgleich, so dass man zum Elfmeterschießen antreten musste. Hier hatte der Gegner etwas mehr Glück und konnte durch einen Fehlschuss unseres Teams die Partie für sich entscheiden. Leider hatte das Team von Michael Wolf nicht seinen besten Tag, zudem konnte man nicht aus dem vollen Kader schöpfen. Die verletzungsbedingte Auswechslung des Kapitäns und Co-Trainers Sebastian Schumacher erschwerte die Bedingungen zusätzlich.

Tore für die SSG: Oliver Würsching (24') | Marco Rippert (26') | Johannes Gundolf (55')

Bilder vom Spiel SSG II gegen TSV Reichenbach



Trainer Michal Wolf und Spiel-ausschuss Stefan Ringel



Unterstützen Sie unsere Jugend

Mit 50 € jährlich werden sie auch an der Spendentafel am Clubhaus erwähnt.

HOLGER THOMA GmbH
www.HOLGER-THOMA.com

Meisterbetrieb

- Heizung
- Sanitär
- Badsanierung
- Kundendienst
- Regenerative Energien

Im Pfaffenacker 13 Telefon: **5 26 33**
64683 Einhausen (0 62 51)

ARNO GRIESER

**Gipser-, Maler- und Tapezierarbeiten
Trockenausbau
Vollwärmeschutz
Montagedecken**

Rudolf-Diesel-Straße 9
64683 Einhausen/Hessen
Telefon 0 62 51 / 5 3708 u. 5 64 03
Fax 0 62 51 / 5 20 16

Sie möchten eine Immobilie verkaufen?

Verkauf
Vermietung
Beratung

Dr. Stephan Immobilien
Telefon 06251 989 65 45

Dr. Stephan
Immobilien

Waldstraße 19
64683 Einhausen

E-Bike Center

Bergstraße

LARS OLEKNAVICIUS
Geschäftsführer

Olek's Radsport GmbH
Mathildenstraße 54 · 64683 Einhausen

Telefon (06251) 5 30 39 · Telefax (06251) 5 27 95
info@oleks-radsport.de · www.oleks-radsport.de

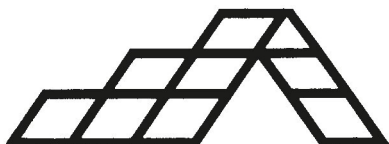
Jetzt **PAYBACK** Punkte sammeln
in Ihrer **LINDA**-Apotheke

Official Partner
PAYBACK



RIED APOTHEKE

Fachapotheker für Offizin-Pharmazie und Hausapotheke Frank Deselaers
Mathildenstr. 8
Fon: 06251-57463 www.ried-apo.de Fax: 06251-595509C



SCHUMACHER OHG



**ZIMMEREI
TREPPENBAU**

64683 Einhausen · Gartenstr. 1
Telefon (0 62 51) 5 22 15
Telefax (0 62 51) 58 79 56

ESSO Station

Freudenberger GmbH

Mathildenstraße 69-71 · 64683 Einhausen
Tel: 06251 / 5 11 99 · Fax: 06251 / 5 77 02
esso-freudenberger@t-online.de



• Sensofil-Waschanlage • KFZ-Wartung
• Reifen-Service

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 6.00 - 21.00 Uhr
Sa 7.30 - 19.00 Uhr
So 9.00 - 18.00 Uhr
Sonnbrötchen!!



Ferienspiele bei der SSG

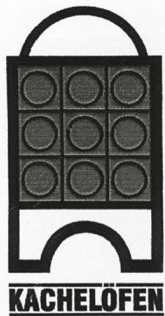
AugenOptik

BRILLENMODE UND KONTAKTLINSEN

Christine Ismer

Brillen, Kontaktlinsen, Sport- und Sonnenbrillen,
Augenüberprüfungen, Führerscheinsestest,
Lupen, Uhren-, Hörgeräte- und Spezialbatterien
sowie Uhrenarmbänder

Ludwigstraße 4 · 64683 Einhausen · Tel.06251-848830 · www.optik-einhausen.de



OSADA

Meisterbetrieb GmbH

- Ofenbau
- Heizkamine
- Fliesenverlegung

Hauptstraße 42 Tel. 06201 - 33736
69488 Birkenau Fax 06201 - 182289
www.osada-ofenbau.de info@osada-ofenbau.de



SCHILLING

Bedachungen und Gerüstbau GmbH
69469 Weinheim, Tel. 06201/62062 · 64625 Bensheim, Tel. 06251/38011



Mo-Fr: 8 - 12 Uhr & 13 - 18 Uhr · Sa: 8 - 12 Uhr
Industriestraße 20, 68642 Bürstadt ☎ 0 62 06 63 08 🌐 platten-noll.de



JD Kunststoffverarbeitung GmbH



Be- und Entlüftungen
Apparatebau · Behälterbau · Rohrleitungen
Verarbeitung von
glasfaserverstärktem Polyester



Telefon 06251/5070 und 9652-0 · Fax 56539
Industriestraße 1-3 · 64683 Einhausen
e-Mail: info@jd-kunststoffverarbeitung.de
www.JD-Kunststoffverarbeitung.de

TRAUTMANN

GmbH&Co.KG



**Heizung-Sanitär
Öl- und
Gasfeuerung
Bauspenglerei
Haustechnik**

Rudolf-Diesel-Straße
Tel: 0 62 51/5 26 32 · 64683 Einhausen



Friedrich Drayß Back- und Brau KG
Bahnhofstr. 1 · 64653 Lorsch

Tel.: 06251 / 98 92 234
Fax: 06251 / 98 92 235

Email: info@back-und-brauhaus.de
internet: www.back-und-brauhaus.de

Info Lieferservice

Unser Brauhaus Lorsch beliefert Lorsch und Einhausen.
Das Brauhaus Bürstadt beliefert Bürstadt, Bobstadt,
Riedrode und Lampertheim.

Alle Lieferungen ab 15,- € frei Haus.

Ansonsten 5,- € Aufschlag. Wir bitten um Verständnis!

Bestell-Nr. für Lorsch/Einhausen: (06251) 98 92 234

Bestell-Nr. für Bürstadt/Bobstadt

Riedrode und Lampertheim: (06206) 15 96 522

A-Jugendtrainer der SSG und Bundestrainer der Bürgermeistereif Helmut Glanzner beim Benefizturnier gegen DFB Allstars.

Erst ganz am Ende ging den kickenden Rathauschefs offensichtlich etwas die Luft aus. Bis zehn Minuten vor Schluss im zweiten Spiel des Benefizturniers für die Flutopfer hielt die Bürgermeister-Nationalmannschaft gegen die mit früheren Nationalspielerinnen und Spielern gespickten Teams der DFB-Allstars und der Lotto-Elf gut mit. Innerhalb weniger Minuten kassierte die Mannschaft mit dem Einhäuser Verwaltungschef und Spielertrainer Helmut Glanzner dann jedoch vier Tore in Folge, so dass am Ende des 35-Minuten-Spiels gegen die von Hans-Peter Briegel trainierte Lotto-Elf ein 0:8 auf der Ergebnistafel stand.

Die Kommunalpolitiker zeigen durchaus gute Ansätze, gegen ehemalige (Welt)Stars reicht es aber dann doch nicht. Guido Buchwald und Jens Nowotny beherrschen ihr defensives Werkzeug auch in der Rente, das junge Gemüse in der Offensive um Marcell Jansen, Lena Lotzen und Christian Träsch wirken immer noch taufisch. So siegen die All-Stars verdient mit 3:0. Im darauffolgenden Spiel gegen die LOTTO-Elf merkt man den Bürgermeistern dann doch an, dass es für 70 Minuten nicht reicht. Beim 8:0 wuchsen den Herren noch ein paar graue Haare mehr, als sie ohnehin schon mit sich trugen. Viel wichtiger war an diesem Tag aber, dass sie gemeinsam satte 400.000 Euro für die Spendenaktion gesammelt haben. Wahnsinn!

Erstaunlich fitte Fußballrentner bei den DFB-All-Stars und der LOTTO-Elf

Die Tore die fallen, sind dabei nicht selten sehenswert. Technisch wie physisch präsentieren sich die Alt-Stars stark. Dauer-LOTTO-Elfer Darius Wosz wirkt, als wäre er frisch aus der Vorbereitung des VfL Bochum angereist. Es ist generell viel Politprominenz wegen den DFB-All-Stars und der LOTTO-Elf zugegen: Schirmherrin der Veranstaltung war die rheinlandpfälzische Ministerpräsidentin Malu Dreyer.



Bürgermeister Helmut Glanzner im Spiel gegen die LOTTO-Elf

Achtung Dauerkartenbesitzer!

Die Dauerkarten der Runde 2020/21 gelten auch für die Runde 2021/22

Liebe Dauerkartenbesitzer, aufgrund der seltenen Spiele bedingt durch die Corona-Situation, hat der Vorstand entschieden, die Dauerkarten auch für die Runde 21/22 gelten zu lassen. Wenn Sie die alte bereits entsorgt haben, können Sie sie an der Kasse ersetzen lassen.

Dauerkarte für die Saison 20/21 bei Heimspielen der Spiel – und Sportgemeinschaft Einhausen 1919 e.V.

20/21



Bitte auf Verlangen vorzeigen



Zufriedene Gesichter beim Spiel gegen SV Unterflockenbach II



Motivationsrunde vor dem Spiel

Kalkprobleme? Wir können helfen!

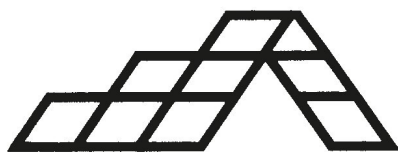
**WEICHES WASSER
LEBENSQUALITÄT**



Fa. Werner Gödden
Wasserenthärtung – Sanitär – Heizung

Inh. Ralf Hensler
Dipl.-Ing. TH - Installations- u. Heizungsbauermeister

Tel. 0 62 51 - 59 54 42
Fax 0 62 51 - 59 54 45



SCHUMACHER OHG



**ZIMMEREI
TREPPENBAU**

64683 Einhausen · Gartenstr. 1
Telefon (0 62 51) 5 22 15
Telefax (0 62 51) 58 79 56

SEEGER
LASERTECHNIK

Laserschneiden
von Blechen und Rohren

Schweißfachbetrieb
nach DIN 18800-7 „B“

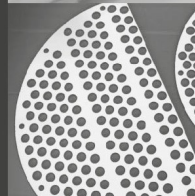
Baugruppen

Abkanten

Wasserstrahlschneiden

Laserbeschriften

Gleitschleifen



SEEGER Lasertechnik GmbH

Albert-Einstein-Straße 1

D-64653 Lorsch

Tel. +49 (0) 62 51 58 65-0

Fax +49 (0) 62 51 58 65-58

E-Mail info@seeger-laser.de

www.seeger-laser.de



Unser Redaktionsmitglied und Mitglied des geschäftsführenden Vorstandes Florian Ziegler in Aktion im Spiel der 2. Mannschaft gegen TSV Reichenbach

Melden Sie Ihre Kinder für das Training an. Schon ab drei Jahre kann es losgehen. Anmeldung bei Mike Klos

Tel.: 06251-56993

Besuchen Sie unsere Homepage

<https://www.ssg-einhausen.de> oder

<https://www.facebook.com/SSGEinhausen>



KLARER STARTVORTEIL



MB 455 C

So leicht kann Rasenmähen sein: Mit ReadyStart-Funktion für einfaches Starten und 60-Liter-Grasfangkorb mit großem Volumen für Flächen bis 1200 m².

VIKING

Premium Partner

L. Wackernagel e.K.
GARTEN- & FORSTGERÄTE

STIHL DIENST
MIET- u. SCHÄRFERVICE

Kastanienallee 14 · 64653 Lorsch
Tel. 0 62 51 / 5 16 88 · Fax 5 78 55
www.L-Wackernagel.de

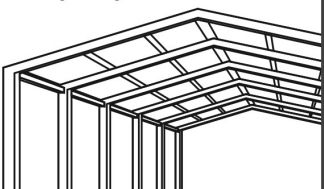


E.L.F.
HALLEN UND MASCHINENBAU

**E.L.F HALLEN
BAUT IHRE
ZUKUNFT**

Tel. 05531 99056-0

Lüchtringer Weg 52 · 37603 Holzminde



www.elf-hallen.de



SPORT GRAF LORSCH



Carstancenter 64653 Lorsch
Tel. 06251/56056
Fax 06251/56055
email: sportgraf@freenet.de

PARTNER DER SGE-JUGENDABTEILUNG



Sie wollen Ihr Haus oder Ihre Eigentums- wohnung veräußern?

Wir arbeiten mit Sachverstand
und über 20-jähriger
Markterfahrung – auch beim
Verkauf Ihrer Immobilie!
– Für Verkäufer kostenfrei –

**Wir freuen uns auf Ihren
Anruf unter Telefon
06251 84 57 88 und 7056656**

Ihr Höfle-Immobilien-Team

Richard Höfle *Christina Eck*



**VERKAUF
VERMIETUNG
GRUNDSTÜCKE
GEWERBE**

Kurt-Schumacher-Str. 4 und
Bahnhofstr. 28 in 64653 Lorsch
Tel. 06251 7056656 und 845788
info@hoefle-immobilien.de
www.hoefle-immobilien.de

Herausgeber: Spiel- und Sportgemeinschaft Einhausen 1919 e.V.

Redaktion: Volker Mosis, Reimund Strauch, Florian Ziegler

Mail: ssg-aktuell@ssg-einhausen.de

Anzeigen: Reimund Strauch, Joachim Trautmann Anzeigentelefon: 06251-588407

Druck: Sera.Print, Robert-Bosch-Straße 25, 64683 Einhausen, Tel.: 06251-52470



**HEIZÖL-HERRMANN
GMBH & CO. KG
Heizöl - Diesel
Schmierstoffe
64683 Einhausen
www.heizoel-herrmann.de**

Ein Anruf lohnt!

Wembley 1966

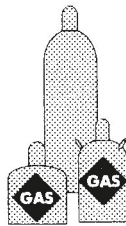
Mit Brille von PQ Optik wäre das nicht passiert.



Der Weg zu
PQ Optik ist nie
zu weit.
Jede Anstrengung
lohnt.

Bahnhofstraße 12 · 64653 Lorsch
Tel. 062 51 / 94 30 35 · Fax 062 51 / 94 30 36

GETRÄNKE STORK

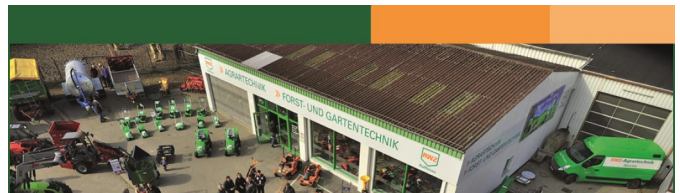


- SB - ABHOLMARKT
- BERATUNG + VERKAUF
- PRÄSENTKÖRBE
- PROPANGASVERKAUF



Frank Stork
64683 Einhausen
Rheinstraße 39

Tel. 0 62 51/5 43 05
Fax 0 62 51/70 67 63



RWZ-AGRARTECHNIK LORSCH

In der Wolfshecke 4
64653 Lorsch
Telefon: 06251 / 70 08-21
Telefax: 06251 / 58 36 095
E-Mail: tomislav.galic@rwz.de

Notdienst Werkstatt: 0172 / 15 55 328
Notdienst Ersatzteile: 0173 / 26 52 544



Hartnagel

SCHREINEREI



HERZLICH WILLKOMMEN BEI DER SCHREINEREI HARTNAGEL

Willkommen in der Bau- und Mbelschreinerei
Hartnagel GmbH !

Wenn Sie den natürlichen und lebendigen
Werkstoff Holz genau so lieben wie wir, dann
sind sie bei uns richtig. Wir laden Sie ganz
herzlich zu einem Besuch in unserem Hause ein.

Ob Fensterbau, Haustürenbau,
Wintergärten, Innenausbau oder Möbelbau
wir beraten Sie gerne rundum das Thema
Holzverarbeitung.

Schauen Sie doch einfach mal vorbei.

Schreinerei Hartnagel GmbH

Römerstraße 13

64683 Einhausen

Telefon: +49 (0)6251 5 23 70

Telefax: +49 (0)6251 5 68 31

info@schreinerei-hartnagel.de

www.schreinerei-hartnagel.de



Die Spiel- und Sportgemeinschaft
Einhausen 1919 e.V. gratuliert aufs Herz-
lichste allen Mitgliedern, die im August
Geburtstag hatten.



**„Immer
am Ball
bleiben.“**

**Einer
von
uns!**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Nach getaner Arbeit im Sport aktiv sein. Bernd Kuhl arbeitet in unserer Volksbank und engagiert sich in seiner Freizeit als Fußballtrainer bei der SKG Roßdorf. Was treibt Sie an? www.volksbanking.de



Über 150

... Neu- und Gebrauchtwagen warten auf Sie!

autocentrum-stumpf.de

**Autohaus
Stumpf**
zum Glück

Service · Teile · Zubehör



Autohaus Heinrich Stumpf GmbH · Tiergartenstr. 12 · Heppenheim · Tel.: 99 630